



BISTUM FULDA

BISCHÖFLICHES GENERALVIKARIAT • Postfach 11 53 • 36001 Fulda

An alle
Pfarrer und hauptamtlichen Mitarbeiter/innen
im Bistum Fulda

**BISCHÖFLICHES
GENERALVIKARIAT**

Seelsorgeamt

Praktische Hilfen für den Alltag mit Muslimen und Christen aus islamischen Ländern

Sehr geehrter Herr Pfarrer, sehr geehrte Damen und Herren,

die aktuellen Flucht- und Migrationsbewegungen aus dem Nahen Osten und Nordafrika nach Europa und Deutschland führen dazu, dass uns im Alltag vermehrt Menschen aus islamisch geprägten Ländern begegnen. Vor allem sind es Muslime, aber auch Christen und Christinnen aus den orientalischen Kirchen befinden sich darunter. Sollten Sie mit Geflüchteten bereits im Kontakt stehen oder Kontakt aufnehmen wollen, möchte ich Ihnen einige praktische Hilfen und Hinweise zukommen lassen.

Christlich-muslimischer Dialog

Hilfreich sind **Buch und Homepage von Prof. Christian W. Troll SJ** „Muslime fragen, Christen antworten“, den jeweiligen Glauben zu verstehen. Die Themen werden nach folgender Struktur behandelt: Muslime fragen, Muslimische Sicht, Christliche Sicht und Christen antworten. Buch und Homepage sind in vielen Sprachen übersetzt, darunter arabisch, türkisch und persisch. Die Homepage ergänzt das Buch um zahlreiche Aspekte: www.antwortenanmuslime.com

Weitere Informationen und Materialien hält die **Christlich-islamische Begegnungs- und Informationsstelle CIBEDO**, eine Arbeitsstelle der Deutschen Bischofskonferenz, auf ihrer Homepage bereit: www.cibedo.de

Liturgische Texte / Bibelübersetzungen / Alpha-Kurs

Übersetzungen der christlichen Grundgebete und der Sonntagslesungen auf arabisch zum Ausdrucken bietet die bibelpastorale Arbeitsstelle der Diözese Regensburg auf ihrer Homepage an: www.bpa-regensburg.de

Paulustor 5
36037 Fulda

Telefon:
0661 87- 0

Datum:
15.02.2016

Ihre Nachricht / Ihr Zeichen:

Bearbeiter/in:
Herr Dr. Ruffing

Aktenzeichen:

Direktwahl:
0661 87- 352

Telefax:
0661 87- 4 24

E-Mail:
Seelsorge
@bistum-fulda.de

Internet:
www.bistum-fulda.de

Bankverbindung
Sparkasse Fulda
IBAN
DE15 5305 0180 0000 0022 66

BIC: HELADEF1FDS

Die Versandbuchhandlung im Katholischen Bibelwerk bietet auf ihrer Homepage **Bibelübersetzungen** in verschiedenen Sprachen, darunter arabisch, an:

<https://www.bibelwerk.de/shop/B%C3%BCcher.13948.html/Bibelausgaben.13967.html/Fremdsprachige+Bibeln.13998.html>

Für den **Alpha-Kurs** gibt es die Vorträge sowohl in Arabisch, Farsi, Englisch und Albanisch.
<http://alphakurs.de/alpha/toolbox/kursmaterial-shop/carty/Category/show/24/>

Taufwunsch / Begleitung von Taufbewerber/-innen mit muslimischen Hintergrund

Grundlegend ist nach wie vor die **Arbeitshilfe Nr. 236 der Deutschen Bischofskonferenz „Christus aus Liebe verkündigen. Zur Begleitung von Taufbewerbern mit muslimischem Hintergrund“** aus dem Jahre 2009. Die Arbeitshilfe steht als pdf auf der Homepage der Bischofskonferenz zum Download bereit:

http://www.dbk.de/fileadmin/redaktion/veroeffentlichungen/arbeitshilfen/AH_236.pdf

Das Bistum Aachen hat aktuell ein empfehlenswertes **Leporello „Wenn Flüchtlinge nach der Taufe fragen“** mit grundlegenden Informationen aufgelegt, das inhaltlich an die Arbeitshilfe der Bischofskonferenz anschließt.

Bezug: Bischöfliches Generalvikariat, Hauptabteilung Pastoral / Schule / Bildung, Abteilung Grundfragen und -aufgaben der Pastoral, Frau Delheit, Tel.: 0241 452-465
Email: Carina.Delheit@bistum-aachen.de

Empfehlenswert ist ebenfalls der Aachener **Flyer „Der Glaube katholischer Christen für Muslime erklärt“**, der eine kompakte Übersicht bietet und auch in türkischer Sprache vorliegt

Bezug: Bischöfliches Generalvikariat, Hauptabteilung Pastoral/ Schule / Bildung, Abteilung Grundfragen und -aufgaben der Pastoral, Frau Reidenbach, Tel.: 0241 452-455, Email: Birgit.Reidenbach@bistum-aachen.de

Was geschieht in unserem Bistum?

Im **Internet** wird eine Seite www.fluechtlingshilfe.bistum-fulda.de eingerichtet, die wir sukzessive zu einer Informations- und Materialplattform ausbauen wollen. Hier können dann zukünftig auch spannende und innovative Flüchtlingsprojekte aus Gemeinden, katholischen Verbänden und kirchlichen Einrichtungen vorgestellt werden. Die Seite wird in der zweiten Februarhälfte online geschaltet.

Mit der Abteilung Pastorale Dienste werden wir als Seelsorgeamt im Bereich der Fort- und Weiterbildung zum Thema Migration und Flucht zusammenarbeiten.

Ihre **Kontakt- und Ansprechpartner** rund um das Thema Flucht und Migration sind im Bischöflichen Generalvikariat missio-Referent Steffen Jahn und Dr. Andreas Ruffing, Referent für Diakonische Pastoral im Seelsorgeamt.

Ich danke allen, die sich der Herausforderung stellen, mit den zu uns geflüchteten Menschen in Kontakt zu treten und mitzuhelfen, dass sie in unserem Bistum „ein Obdach für Leib und Seele“ finden, wie es unser Bischof in seinem Fastenhirtenbrief 2016 als unsere gemeinsame pastorale Aufgabe benennt.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr 

Ordinariatsrat Peter GÖB
Leiter des Seelsorgeamtes